Deddf Iaith Arwyddion Prydain (Cymru) 2026

2026 dsc 8

British Sign Language (Wales) Act 2026

2026 asc 8

Lluniwyd Nodiadau Esboniadol yn gymorth i ddeall y Ddeddf hon ac maent ar gael ar wahân.

Explanatory Notes have been produced to assist in the understanding of this Act and are available separately.

£8.90

Deddf Iaith Arwyddion Prydain (Cymru) 2026

2026 dsc 8

CYNNWYS

Cyflwyniad

1 Iaith Arwyddion Prydain

Hybu IAP

2 Dyletswydd Gweinidogion Cymru i hybu IAP
3 Strategaeth IAP genedlaethol
4 Canllawiau IAP

Cynlluniau IAP cyrff cyhoeddus rhestredig

5 Cynlluniau IAP

Cynghorydd i Weinidogion Cymru

6 Y cynghorydd IAP

Adrodd

7 Adroddiadau gan gyrff cyhoeddus rhestredig
8 Adroddiadau gan Weinidogion Cymru



British Sign Language (Wales) Act 2026

2026 asc 8

CONTENTS

Introduction

1 British Sign Language

Promoting BSL

2 Welsh Ministers' duty to promote BSL
3 National BSL strategy
4 BSL guidance

Listed public body BSL plans

5 BSL plans

Adviser to the Welsh Ministers

6 BSL adviser

Reporting

7 Reports by listed public bodies
8 Reports by the Welsh Ministers

Cyffredinol

9 Ystyr "corff cyhoeddus rhestredig"
10 Rheoliadau
11 Dod i rym
12 Enw byr

Atodlen - y cynghorydd IAP

General

9 Meaning of "listed public body"
10 Regulations
11 Coming into force
12 Short Title

Schedule - BSL adviser

Deddf Iaith Arwyddion Prydain (Cymru) 2026

Deddf gan Senedd Cymru i hybu'r defnydd o Iaith Arwyddion Prydain yng Nghymru.

[27 Ebrill 2026]

Gan ei fod wedi ei basio gan Senedd Cymru ac wedi derbyn cydsyniad Ei Fawrhydi, deddfir fel a ganlyn:

Cyflwyniad

1 Iaith Arwyddion Prydain

(1) Mae cyfeiriadau yn y Ddeddf hon at "IAP" yn gyfeiriadau at—

(a) ffurf weledol Iaith Arwyddion Prydain, a

(b) ffurf gyffyrddol Iaith Arwyddion Prydain a ddefnyddir ac a ddeellir gan rai pobl ddallfyddar.

(2) Ond mae'r cyfeiriadau at IAP yn adrannau 3(4)(b), 4(3)(b), 5(8), 7(2), 8(3)(c), a pharagraff 1 o'r Atodlen, yn gyfeiriadau at y ffurf weledol yn unig.

Hybu IAP

2 Dyletswydd Gweinidogion Cymru i hybu IAP

Rhaid i Weinidogion Cymru hybu a hwyluso'r defnydd o IAP.

3 Strategaeth IAP genedlaethol

(1) Er mwyn cyflawni'r ddyletswydd o dan adran 2, rhaid i Weinidogion Cymru lunio a chyhoeddi strategaeth genedlaethol ("strategaeth IAP").

(2) Rhaid i'r strategaeth IAP—

(a) disgrifio sut y mae Gweinidogion Cymru yn bwriadu—

(i) hybu a hwyluso'r defnydd o IAP wrth arfer eu swyddogaethau;

British Sign Language (Wales) Act 2026

An Act of Senedd Cymru to promote the use of British Sign Language in Wales.

[27 April 2026]

Having been passed by Senedd Cymru and having received the assent of His Majesty, it is enacted as follows:

Introduction

1 British Sign Language

(1) References in this Act to "BSL" are to—

(a) the visual form of British Sign Language, and

(b) the tactile form of British Sign Language used and understood by some deafblind people.

(2) But the references to BSL in sections 3(4)(b), 4(3)(b), 5(8), 7(2), 8(3)(c), and paragraph 1 of the Schedule, are to the visual form only.

Promoting BSL

2 Welsh Ministers' duty to promote BSL

The Welsh Ministers must promote and facilitate the use of BSL.

3 National BSL strategy

(1) In order to fulfil the duty under section 2, the Welsh Ministers must prepare and publish a national strategy (a "BSL strategy").

(2) The BSL strategy must—

(a) describe how the Welsh Ministers intend to—

(i) promote and facilitate the use of BSL in the exercise of their functions;

(ii) annog cyrff cyhoeddus rhestredig i hybu a hwyluso'r defnydd o IAP wrth arfer eu swyddogaethau (gan gynnwys drwy roi canllawiau o dan adran 4);

(b) cynnwys targedau i gynyddu neu gynnal—

(i) nifer y cyfieithwyr a'r dehonglwyr IAP sydd ar gael at ddiben arfer y swyddogaethau a grybwyllir ym mharagraff (a), a

(ii) nifer y personau sydd ar gael at ddiben addysgu ac asesu'r cyfieithwyr a'r dehonglwyr IAP hynny;

(c) nodi pa wybodaeth ynghylch y defnydd o IAP yng Nghymru a gafwyd ac a ystyriwyd at ddiben llunio'r strategaeth.

(3) Rhaid i Weinidogion Cymru—

(a) cyhoeddi'r strategaeth IAP o fewn 18 mis sy'n dechrau â'r diwrnod drannoeth y dyddiad y mae'r Ddeddf hon yn cael ei dwyn i rym;

(b) adolygu'r strategaeth IAP o leiaf unwaith ym mhob cyfnod o 6 blynedd sy'n dechrau â'r diwrnod ar ôl i'r strategaeth gael ei chyhoeddi gyntaf ac, os ydynt yn ei diwygio, cyhoeddi'r fersiwn ddiwygiedig.

(4) Rhaid i Weinidogion Cymru—

(a) gosod y strategaeth IAP, ac unrhyw fersiwn ddiwygiedig ohoni, gerbron Senedd Cymru, a

(b) sicrhau ei bod ar gael yn IAP.

(5) Wrth lunio'r strategaeth IAP, ac unrhyw fersiwn ddiwygiedig ohoni, rhaid i Weinidogion Cymru gynnwys y canlynol—

(a) y cynghorydd IAP (gweler adran 6),

(b) unrhyw gynrychiolwyr i arwyddwyr IAP y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried eu bod yn briodol, ac

(c) unrhyw bersonau eraill y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried eu bod yn briodol.

(6) Mae'r gofyniad i gynnwys y personau a grybwyllir yn is-adran (5) yn cynnwys—

(a) rhoi cyfle iddynt i wneud sylwadau ynghylch y cynnwys ar ddechrau'r broses,

(b) ceisio eu barn mewn cyfnod ffurfiannol o lunio cynnig drafft, ac

(c) eu cynnwys fel arall drwy gydol y broses drwy—

(i) darparu digon o wybodaeth i'w galluogi i ystyried yn briodol yr hyn sy'n cael ei gynnig, a

(ii) darparu digon o amser i'w galluogi i ystyried yn ddigonol yr hyn sy'n cael ei gynnig ac ymateb.

4 Canllawiau IAP

(1) Rhaid i Weinidogion Cymru dyroddi canllawiau i gyrff cyhoeddus rhestredig ynghylch sut y cânt hybu a hwyluso'r defnydd o IAP wrth arfer eu swyddogaethau.

(ii) encourage listed public bodies to promote and facilitate the use of BSL in the exercise of their functions (including by giving guidance under section 4);

(b) include targets to increase or maintain—

(i) the number of BSL translators and interpreters available for the purpose of exercising the functions mentioned in paragraph (a), and

(ii) the number of persons available for the purpose of teaching and assessing those BSL translators and interpreters;

(c) set out what information about the use of BSL in Wales was obtained and considered for the purpose of preparing the strategy.

(3) The Welsh Ministers must—

(a) publish the BSL strategy within 18 months beginning with the day after the date on which this Act is brought into force;

(b) review the BSL strategy at least once in every period of 6 years beginning with the day after the strategy is first published and, if they revise it, publish the revised version.

(4) The Welsh Ministers must—

(a) lay the BSL strategy, and any revised version of it, before Senedd Cymru, and

(b) ensure that it is available in BSL.

(5) In preparing the BSL strategy, and any revised version of it, the Welsh Ministers must involve—

(a) the BSL adviser (see section 6),

(b) such representatives of BSL signers as the Welsh Ministers consider appropriate, and

(c) any other persons the Welsh Ministers consider appropriate.

(6) The requirement to involve the persons mentioned in subsection (5) includes—

(a) providing them with an opportunity to make representations about the content at the beginning of the process,

(b) seeking their views at a formative stage of preparing a draft proposal, and

(c) otherwise involving them throughout the process by—

(i) providing sufficient information to enable them to properly consider what is proposed, and

(ii) providing sufficient time to enable them to adequately consider what is proposed and respond.

4 BSL guidance

(1) The Welsh Ministers must issue guidance to listed public bodies about how they may promote and facilitate the use of BSL in the exercise of their functions.

(2) Mewn perthynas â'r canllawiau y cyfeirir atynt yn is-adran (1), o ran Gweinidogion Cymru—

(a) rhaid iddynt ddyroddi'r canllawiau heb fod yn hwyrach na'r dyddiad y cyhoeddir y strategaeth IAP yn unol ag adran 3(3), a

(b) cânt ddyroddi canllawiau diwygiedig ar unrhyw adeg.

(3) Rhaid i Weinidogion Cymru—

(a) cyhoeddi unrhyw ganllawiau a ddyroddir yn unol â'r adran hon, a

(b) sicrhau eu bod ar gael yn IAP.

(4) Cyn dyroddi'r canllawiau, rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori â'r canlynol—

(a) y cynghorydd IAP,

(b) unrhyw gynrychiolwyr i arwyddwyr IAP y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried eu bod yn briodol, ac

(c) unrhyw bersonau eraill y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried eu bod yn briodol.

Cynlluniau IAP cyrff cyhoeddus rhestredig

5 Cynlluniau IAP

(1) Rhaid i gorff cyhoeddus rhestredig lunio a chyhoeddi cynllun IAP—

(a) sy'n disgrifio sut y mae'n bwriadu hybu a hwyluso'r defnydd o IAP wrth arfer ei swyddogaethau;

(b) sy'n disgrifio sut y mae'n bwriadu dilyn canllawiau a ddyroddir o dan adran 4, neu'n esbonio pam nad yw'n bwriadu gwneud hynny;

(c) sy'n cynnwys unrhyw wybodaeth arall a ragnodir gan Weinidogion Cymru drwy reoliadau.

(2) Rhaid i'r corff cyhoeddus rhestredig gyhoeddi ei gynllun o fewn 12 mis sy'n dechrau â'r diwrnod ar ôl i'r strategaeth IAP gael ei chyhoeddi yn unol ag adran 3(3)(a).

(3) Rhaid i'r corff cyhoeddus rhestredig adolygu ei gynllun—

(a) os yw'n cael ei gyfarwyddo i wneud hynny gan Weinidogion Cymru;

(b) ar ôl i unrhyw fersiwn ddiwygiedig o'r strategaeth IAP gael ei chyhoeddi.

(4) Rhaid i gyfarwyddyd o dan is-adran (3)(a) ddatgan y rhesymau dros roi'r cyfarwyddyd.

(5) Os yw'r corff cyhoeddus rhestredig yn penderfynu diwygio ei gynllun yn dilyn adolygiad, rhaid iddo gyhoeddi'r fersiwn ddiwygiedig o'r cynllun cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol.

(6) Wrthlunio ei gynllun neu unrhyw fersiwn ddiwygiedig ohono, rhaid i'r corff cyhoeddus rhestredig gynnwys y canlynol—

(a) unrhyw gynrychiolwyr i arwyddwyr IAP y mae'n ystyried eu bod yn briodol, a

(b) unrhyw bersonau eraill y mae'n ystyried eu bod yn briodol.

(7) Mae'r gofyniad i gynnwys y personau a grybwyllir yn is-adran (6) yn cynnwys—

(a) rhoi cyfle iddynt i wneud sylwadau ynghylch y cynnwys ar ddechrau'r broses,

(b) ceisio eu barn mewn cyfnod ffurfiannol o lunio cynnig drafft, ac

(2) In relation to the guidance referred to in subsection (1), the Welsh Ministers—

(a) must issue the guidance no later than the date on which the BSL strategy is published in accordance with section 3(3), and

(b) may issue revised guidance at any time.

(3) The Welsh Ministers must—

(a) publish any guidance issued in accordance with this section, and

(b) ensure that it is available in BSL.

(4) Before issuing the guidance, the Welsh Ministers must consult—

(a) the BSL adviser,

(b) such representatives of BSL signers as the Welsh Ministers consider appropriate, and

(c) any other persons the Welsh Ministers consider appropriate.

Listed public body BSL plans

5 BSL plans

(1) A listed public body must prepare and publish a BSL plan that—

(a) describes how it intends to promote and facilitate the use of BSL in the exercise of its functions;

(b) describes how it intends to follow guidance issued under section 4, or explains why it does not intend to do so;

(c) contains such other information as the Welsh Ministers may prescribe by regulations.

(2) The listed public body must publish its plan within 12 months beginning with the day after the BSL strategy is published in accordance with section 3(3)(a).

(3) The listed public body must review its plan—

(a) if directed to do so by the Welsh Ministers;

(b) after any revised version of the BSL strategy is published.

(4) A direction under subsection (3)(a) must state the reasons for giving the direction.

(5) If the listed public body decides to revise its plan following a review, it must publish the revised version of the plan as soon as is reasonably practicable.

(6) In preparing its plan or any revised version of it, the listed public body must involve—

(a) such representatives of BSL signers as it considers appropriate, and

(b) any other persons it considers appropriate.

(7) The requirement to involve the persons mentioned in subsection (6) includes—

(a) providing them with an opportunity to make representations about the content at the beginning of the process,

(b) seeking their views at a formative stage of preparing a draft proposal, and

(c) eu cynnwys fel arall drwy gydol y broses drwy—

(i) darparu digon o wybodaeth i'w galluogi i ystyried yn briodol yr hyn sy'n cael ei gynnig, a

(ii) darparu digon o amser i'w galluogi i ystyried yn ddigonol yr hyn sy'n cael ei gynnig ac ymateb.

(8) Rhaid i'r corff cyhoeddus rhestredig anfon unrhyw gynllun a gyhoeddir o dan yr adran hon at Weinidogion Cymru a sicrhau ei fod ar gael yn IAP.

Cynghorydd i Weinidogion Cymru

6 Y cynghorydd IAP

(1) Rhaid i Weinidogion Cymru benodi person i fod yn gynghorydd IAP iddynt, a phersonau i fod yn aelodau panel i gynorthwyo'r cynghorydd IAP.

(2) Caiff y cynghorydd IAP—

(a) darparu gwybodaeth neu gyngor i Weinidogion Cymru mewn perthynas â'u swyddogaethau o dan y Ddeddf hon;

(b) darparu gwybodaeth neu gyngor, gyda chytundeb Gweinidogion Cymru, i unrhyw berson mewn perthynas â hybu a hwyluso'r defnydd o IAP yng Nghymru;

(c) ymgynghori â'r panel mewn perthynas ag unrhyw wybodaeth neu gyngor sydd i'w darparu neu ei ddarparu yn unol â pharagraffau (a) neu (b).

(3) Caiff y cynghorydd IAP ddarparu'r wybodaeth neu'r cyngor a grybwyllir yn is-adran (2)(a) ohono ei hun neu mewn ymateb i gais a wneir gan Weinidogion Cymru.

(4) Pan fo'r cynghorydd IAP yn cael cais gan Weinidogion Cymru o dan is-adran (3), rhaid i'r cynghorydd ddarparu'r wybodaeth neu'r cyngor cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol.

(5) Os yw'r cynghorydd IAP yn gofyn i gorff cyhoeddus rhestredig ddarparu gwybodaeth i'r cynghorydd at ddiben arfer unrhyw un neu ragor o swyddogaethau'r cynghorydd, rhaid i'r corff gydymffurfio â'r cais oni bai ei fod yn ystyried y byddai gwneud hynny yn gwrthdaro â'i ddyletswyddau neu'n cael effaith andwyol ar arfer ei swyddogaethau.

(6) Os yw corff cyhoeddus rhestredig yn penderfynu peidio â chydymffurfio â chais o dan is-adran (5), rhaid iddo esbonio pam i'r cynghorydd IAP yn ysgrifenedig.

(7) Mae'r Atodlen yn gwneud darpariaeth bellach ynghylch y cynghorydd IAP a'r panel.

Adrodd

7 Adroddiadau gan gyrff cyhoeddus rhestredig

(1) O fewn 12 mis sy'n dechrau â'r diwrnod ar ôl iddo gyhoeddi ei gynllun IAP o dan adran 5 neu unrhyw fersiwn ddiwygiedig ohono, rhaid i gorff cyhoeddus rhestredig lunio a chyhoeddi adroddiad—

(a) sy'n disgrifio'r hyn y mae wedi ei wneud i weithredu'r fersiwn ddiweddaraf o'r cynllun, a

(b) os nad yw wedi gweithredu rhywbeth, sy'n esbonio pam nad yw wedi gwneud hynny.

(c) otherwise involving them throughout the process by—

(i) providing sufficient information to enable them to properly consider what is proposed, and

(ii) providing sufficient time to enable them to adequately consider what is proposed and respond.

(8) The listed public body must send any plan published under this section to the Welsh Ministers and ensure that it is available in BSL.

Adviser to the Welsh Ministers

6 BSL adviser

(1) The Welsh Ministers must appoint a person as their BSL adviser, and persons to be members of a panel to assist the BSL adviser.

(2) The BSL adviser may—

(a) provide information or advice to the Welsh Ministers in relation to their functions under this Act;

(b) provide information or advice, with the Welsh Ministers' agreement, to any person in relation to promoting and facilitating the use of BSL in Wales;

(c) consult the panel in relation to any information or advice to be provided in accordance with paragraphs (a) or (b).

(3) The BSL adviser may provide the information or advice mentioned in subsection (2)(a) of the adviser's own accord or in response to a request made by the Welsh Ministers.

(4) Where the BSL adviser receives a request from the Welsh Ministers under subsection (3), the adviser must provide the information or advice as soon as is reasonably practicable.

(5) If the BSL adviser requests that a listed public body provides the adviser with information for the purpose of the exercise of any of the adviser's functions, the body must comply with the request unless it considers that doing so would conflict with its duties or have an adverse effect on the exercise of its functions.

(6) If a listed public body decides not to comply with a request under subsection (5), it must explain why to the BSL adviser in writing.

(7) The Schedule makes further provision about the BSL adviser and the panel.

Reporting

7 Reports by listed public bodies

(1) Within 12 months beginning with the day after it publishes its BSL plan under section 5 or any revised version of it, a listed public body must prepare and publish a report that—

(a) describes what it has done to implement the most recent version of the plan, and

(b) if it has not implemented something, explains why not.

(2) Rhaid i'r corff cyhoeddus rhestredig anfon unrhyw adroddiad a gyhoeddir o dan yr adran hon at Weinidogion Cymru a sicrhau ei fod ar gael yn IAP.

8 Adroddiadau gan Weinidogion Cymru

(1) Rhaid i Weinidogion Cymru lunio a chyhoeddi adroddiad sy'n asesu'r cynnydd a wnaed o ran hybu a hwyluso'r defnydd o IAP yn unol â'r Ddeddf hon.

(2) At ddiben llunio'r adroddiad, rhaid i Weinidogion Cymru gael gwybodaeth briodol ynghylch y defnydd o IAP yng Nghymru yn ddigon rheolaidd i'w galluogi i asesu cynnydd.

(3) Rhaid i Weinidogion Cymru—

(a) cyhoeddi adroddiad o dan is-adran (1) o leiaf unwaith ym mhob cyfnod o 3 blynedd sy'n dechrau â'r diwrnod ar ôl i'r strategaeth IAP gael ei chyhoeddi gyntaf,

(b) gosod yr adroddiad gerbron Senedd Cymru, ac

(c) sicrhau bod yr adroddiad ar gael yn IAP.

(4) At ddiben llunio adroddiad o dan yr adran hon, caiff Gweinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol i gorff cyhoeddus rhestredig ddarparu iddynt unrhyw wybodaeth a bennir ganddynt yn ysgrifenedig.

(5) Rhaid i adroddiad a gyhoeddir o dan yr adran hon gynnwys esboniad o'r ystyriaeth a roddir gan Weinidogion Cymru ynghylch a ddylid diwygio'r rhestr o gyrff cyhoeddus y cyfeirir atynt yn adran 9(1) yn unol ag adran 9(2).

(6) Wrth lunio adroddiad o dan yr adran hon, rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori â'r canlynol—

(a) y cynghorydd IAP,

(b) unrhyw gynrychiolwyr i arwyddwyr IAP y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried eu bod yn briodol, ac

(c) unrhyw bersonau eraill y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried eu bod yn briodol.

Cyffredinol

9 Ystyr "corff cyhoeddus rhestredig"

(1) At ddibenion y Ddeddf hon, mae pob un o'r personau a ganlyn yn "corff cyhoeddus rhestredig"—

(a) cyngor sir neu gyngor bwrdeistref sirol yng Nghymru;

(b) Bwrdd Iechyd Lleol;

(c) yr Ymddiriedolaethau GIG a ganlyn—

(i) Ymddiriedolaeth GIG Iechyd Cyhoeddus Cymru;

(ii) Ymddiriedolaeth GIG Prifysgol Felindre;

(iii) Ymddiriedolaeth Brifysgol GIG Gwasanaethau Ambiwlans Cymru;

(d) yr awdurdodau iechyd arbennig a ganlyn a sefydlwyd o dan adran 22 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 (p. 42)—

(i) Iechyd a Gofal Digidol Cymru;

(2) The listed public body must send any report published under this section to the Welsh Ministers and ensure that it is available in BSL.

8 Reports by the Welsh Ministers

(1) The Welsh Ministers must prepare and publish a report that assesses the progress made in promoting and facilitating the use of BSL in accordance with this Act.

(2) For the purpose of preparing the report, the Welsh Ministers must obtain appropriate information about the use of BSL in Wales on a sufficiently regular basis to enable them to assess progress.

(3) The Welsh Ministers must—

(a) publish a report under subsection (1) at least once in every period of 3 years beginning with the day after the BSL strategy is first published,

(b) lay the report before Senedd Cymru, and

(c) ensure that the report is available in BSL.

(4) For the purpose of preparing a report under this section, the Welsh Minsters may require a listed public body to provide them with such information as they may specify in writing.

(5) A report published under this section must include an explanation of the consideration given by the Welsh Ministers as to whether to amend the list of public bodies referred to in section 9(1) in accordance with section 9(2).

(6) In preparing a report under this section, the Welsh Ministers must consult—

(a) the BSL adviser,

(b) such representatives of BSL signers as the Welsh Ministers consider appropriate, and

(c) any other persons the Welsh Ministers consider appropriate.

General

9 Meaning of "listed public body"

(1) For the purposes of this Act, each of the following persons is a "listed public body"—

(a) a county council or county borough council in Wales;

(b) a Local Health Board;

(c) the following NHS Trusts—

(i) Public Health Wales NHS Trust;

(ii) Velindre University NHS Trust;

(iii) Welsh Ambulance Services University NHS Trust;

(d) the following special health authorities established under section 22 of the National Health Service (Wales) Act 2006 (c. 42)—

(i) Digital Health and Care Wales;

(ii) Addysg a Gwella Iechyd Cymru.

(2) Caiff Gweinidogion Cymru drwy reoliadau ddiwygio is-adran (1)—

(a) drwy ychwanegu awdurdod Cymreig datganoledig,

(b) drwy ddileu corff cyhoeddus rhestredig, neu

(c) drwy ddiwygio'r disgrifiad o gorff cyhoeddus rhestredig.

(3) Cyn gwneud rheoliadau sy'n diwygio is-adran (1), rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori â'r canlynol—

(a) y cynghorydd IAP,

(b) unrhyw gynrychiolwyr i arwyddwyr IAP y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried eu bod yn briodol, ac

(c) unrhyw bersonau eraill y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried eu bod yn briodol.

(4) Yn is-adran (2)(a), mae i "awdurdod Cymreig datganoledig" yr ystyr a roddir i "devolved Welsh authority" yn adran 157A o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32).

10 Rheoliadau

(1) Mae pŵer i wneud rheoliadau o dan y Ddeddf hon—

(a) yn arferadwy drwy offeryn statudol Cymreig;

(b) yn cynnwys y pŵer i wneud darpariaeth wahanol at ddibenion gwahanol;

(c) yn cynnwys y pŵer i wneud darpariaeth ddeilliadol, darpariaeth atodol, darpariaeth ganlyniadol, darpariaeth ddarfodol, darpariaeth drosiannol neu ddarpariaeth arbed.

(2) Mae rheoliadau o dan adran 9(2) yn ddarostyngedig i weithdrefn gymeradwyo'r Senedd.

(3) Mae rheoliadau o dan adran 5(1)(c) yn ddarostyngedig i weithdrefn annilysu'r Senedd.

11 Dod i rym

Daw'r Ddeddf hon i rym drannoeth y diwrnod y caiff y Ddeddf hon y Cydsyniad Brenhinol.

12 Enw byr

Caniateir cyfeirio at y Ddeddf hon fel—

(a) Deddf Iaith Arwyddion Prydain (Cymru) 2026, neu

(b) the British Sign Language (Wales) Act 2026.

(ii) Health Education and Improvement Wales.

(2) The Welsh Ministers may by regulations amend subsection (1) by—

(a) adding a devolved Welsh authority,

(b) removing a listed public body, or

(c) amending the description of a listed public body.

(3) Before making regulations that amend subsection (1), the Welsh Ministers must consult—

(a) the BSL adviser,

(b) such representatives of BSL signers as the Welsh Ministers consider appropriate, and

(c) any other persons the Welsh Ministers consider appropriate.

(4) In subsection (2)(a), "devolved Welsh authority" has the meaning given in section 157A of the Government of Wales Act 2006 (c. 32).

10 Regulations

(1) A power to make regulations under this Act—

(a) is exercisable by Welsh statutory instrument;

(b) includes the power to make different provision for different purposes;

(c) includes the power to make incidental, supplementary, consequential, transitory, transitional or saving provision.

(2) Regulations under section 9(2) are subject to the Senedd approval procedure.

(3) Regulations under section 5(1)(c) are subject to the Senedd annulment procedure.

11 Coming into force

This Act comes into force on the day after the day this Act receives Royal Assent.

12 Short Title

This Act may be referred to as—

(a) the British Sign Language (Wales) Act 2026, or

(b) Deddf Iaith Arwyddion Prydain (Cymru) 2026.

ATODLEN
(fel y'i cyflwynir gan adran 6)

Y CYNGHORYDD IAP

Y cynghorydd IAP

1 Rhaid i Weinidogion Cymru fod wedi eu bodloni bod gan y person a benodir yn gynghorydd IAP—

(a) y gallu i gyfathrebu'n effeithiol yn IAP, a

(b) dealltwriaeth bersonol briodol o brofiadau arwyddwyr IAP.

2 Er mwyn bod wedi eu bodloni ynghylch y materion y cyfeirir atynt ym mharagraff 1, rhaid i Weinidogion Cymru geisio cyngor arwyddwr IAP.

3 Mae'r person a benodir yn gynghorydd IAP yn dal ei swydd yn unol â thelerau'r penodiad.

4 Caiff Gweinidogion Cymru dalu cydnabyddiaeth ariannol, treuliau a lwfansau i'r cynghorydd IAP.

5 Caiff Gweinidogion Cymru dalu—

(a) pensiynau i'r cynghorydd IAP, neu mewn cysylltiad ag ef;

(b) symiau ar gyfer darparu pensiynau neu tuag at ddarparu pensiynau i bersonau sydd wedi bod yn gynghorydd IAP, neu mewn cysylltiad â phersonau o'r fath.

6 Caiff Gweinidogion Cymru ddarparu i'r cynghorydd IAP y staff, yr adeiladau, y cyfarpar a'r cyfleusterau eraill y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried ei fod neu eu bod yn angenrheidiol ar gyfer arfer swyddogaethau'r cynghorydd IAP.

Y panel

7 Cyn penodi person yn aelod o'r panel, rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori â'r cynghorydd IAP.

8 Mae person a benodir yn aelod o'r panel yn dal ei swydd yn unol â thelerau'r penodiad.

9 Caiff Gweinidogion Cymru dalu cydnabyddiaeth ariannol, treuliau a lwfansau i berson a benodir yn aelod o'r panel.

© Hawlfraint y Goron 2026

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y DU gan Y Llyfrfa Cyf dan awdurdod a goruchwyliaeth Saul Nassé, Rheolwr Llyfrfa Ei Fawrhydi ac Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru.

SCHEDULE

(as introduced by section 6)

BSL ADVISER

BSL adviser

1 The Welsh Ministers must be satisfied that the person appointed as BSL adviser—

(a) is able to communicate effectively in BSL, and

(b) has appropriate personal understanding of the experiences of BSL signers.

2 In order to be satisfied as to the matters referred to in paragraph 1, the Welsh Ministers must seek the advice of a BSL signer.

3 The person appointed as BSL adviser holds office in accordance with the terms of the appointment.

4 The Welsh Ministers may pay remuneration, expenses and allowances to the BSL adviser.

5 The Welsh Ministers may pay—

(a) pensions to, or in respect of, the BSL adviser;

(b) amounts for or towards provision of pensions to, or in respect of, persons who have been the BSL adviser.

6 The Welsh Ministers may provide the BSL adviser with such staff, accommodation, equipment and other facilities as the Welsh Ministers consider necessary for the exercise of the BSL adviser's functions.

Panel

7 Before appointing a person as a member of the panel, the Welsh Ministers must consult the BSL adviser.

8 A person appointed as a member of the panel holds office in accordance with the terms of the appointment.

9 The Welsh Ministers may pay remuneration, expenses and allowances to a person appointed as a member of the panel.

© Crown copyright 2026

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Saul Nassé, Controller of His Majesty's Stationery Office and King's Printer for Wales.

williams lea | tso
An RRD Company

Cyhoeddwyd gan TSO (Y Llyfrfa), rhan o Williams Lea,
ac ar gael o:

Arlein
www.tsoshop.co.uk

Post, Ffôn ac E-bost
TSO
Blwch Post 29, Norwich, NR3 1GN
Archebionf ffôn/ Ymholiadau cyffredinol 0333 202 5070
E-bost: customer.services@tso.co.uk
Ffôn Testun: 0333 202 5077

Published by TSO (The Stationery Office), part of Williams Lea,
and available from:

Online
www.tsoshop.co.uk

Mail, Telephone & E-mail
TSO
PO Box 29, Norwich, NR3 1GN
Telephone orders/General enquiries: 0333 202 5070
E-mail: customer.services@tso.co.uk
Textphone: 0333 202 5077

ISBN 978-0-348-11400-3

9 780348 114003